

114
A3197

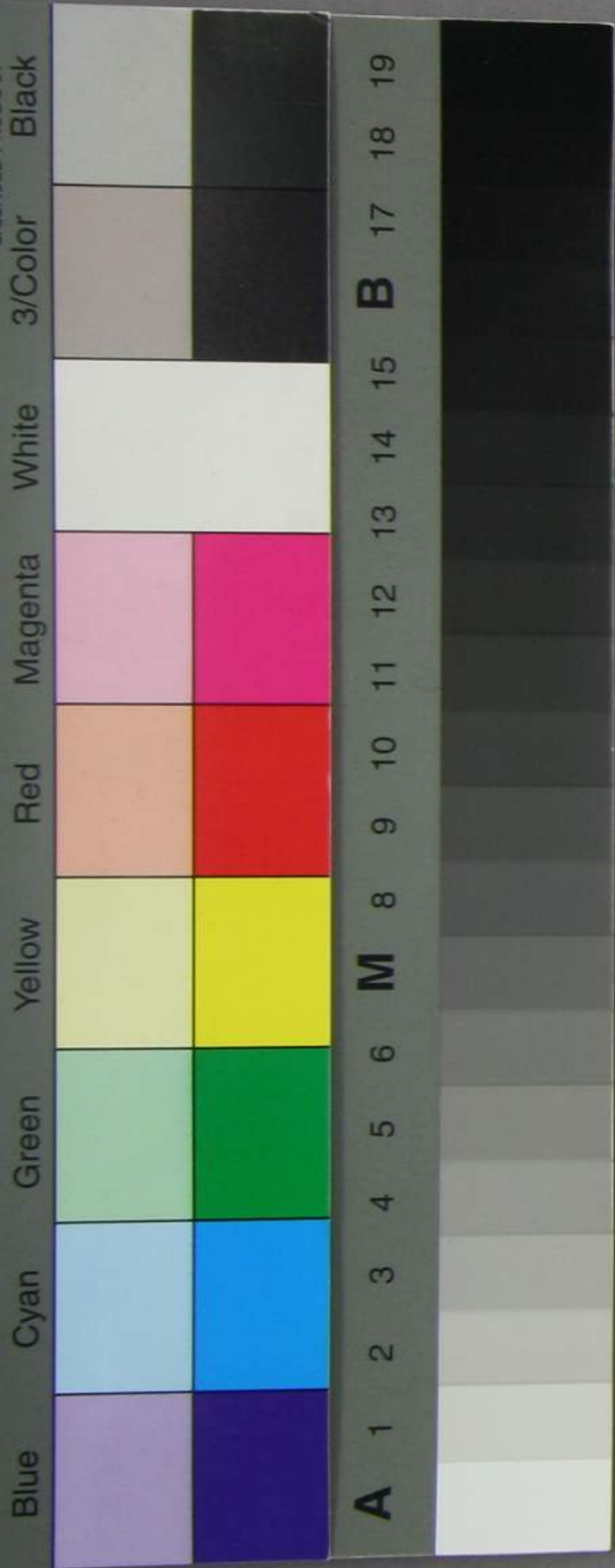


伊達忠七佛國支店勤務中博覽會及て里昂
府其外伊太利其京龍動ホ巡廻商業見聞
歸國、上役事目的心得書

一忠七多年志サス所ハ我諸物産ヲ輸出セシメ廣ク交
易、盛大ニナランヲ脚心掛喫米博覽會ノ機會ニ衆
越諸國出品及て我國諸出品ヲ見テ彼是レ此較ヲ
ナシテ之ヲ考ニ我國物産就中美術等、部類ニ至テハ
其品精ユニシ又價ノ廉ナルヲ外國人等之ヲ尊ニ且流
行トナレリ然ト雖氏或商人ノ説ヲ聞ニ未タ日本工商人ハ
外國人ノ實ニ日本物産ヲ好ム所ノ形チ及て模倣ホ不
知故ニ倣令ハ日本工人ノ其品拾個ヲ造リテ之ヲ外國
大博覽會等ニ出品スル中ハ其半ハ外國人ノ好ニ適シ
速ニ賣却セセルト雖氏宛ニ此個ハ之ヲ求ル人ナク故ニ非常

天正十一年四月
限候郵寄贈

2815



二價ヲ下ケルハ京價ニモ相若セザル程。是れ既リ之ボノ故ニ
後日日本ヲ輸送セル物ハ以テ下落シ唯ニ南支ノ道
衰ルニナラス却テ巨害ヲ引起シ實ニ日本物産ハ日本
工商ノホセ世人ノ貴ク失フニ至ラント諸レリ忠七此言ヲ
聞テ予聊製造物ニ注意罷在茲愛幸、今般佛國
大博覽會ノ出品ニ從事シ其出品ニ付テ諸人ノ視ヲ
圖テ又大益アリテ貴ハ將忠七ノ專一ニ從事セル品
織物ナリ織物ハ今度大博覽會ニ其果第一ト稱スル
里昂等ヨリ製造家其先ヲ争ヒ數十百ノ出品殊ニ
美ナリ日本ノ織物等ニ比較スル中其之合澤色及ヒ糸
光澤等ニ至リテハ逆モ我織物及ハサル愛ナリ然レモ
未改米ノ流行東洋ノ風大ニ行レ就中我日本凡ノ
標標ガ改米人ノ大ニ好ニ諸國有名機織場ハ過半

其標標色等ヲ似造スルニ至レリ
今般ノ大博覽會織物審査官ノ視ヲ聞ニ逆頃日本ノ
織物ハ異改門ノ織物ニ似タル物アリ而テ其價ヲ向見
格外高直也且又其復織レタル物ノ品位ヲ改門里昂
比ニテ織出ス物ト比較ナス片ハ色合及ヒ糸光澤等
ホ夕日本物及ハサル愛ナリ如此物ハ改門人ノ好ニサル
知レテ不白ナリ日本物ハ日本ノ標標ヲ附ケ其日物標
標ノ内改米人ノ殊ニ好ニ標標色合及ヒ中并ニ大ニ
ク能ク相調ヘ其直高ノ品ヲ織出シ改米若用ハ送ラハ
大商業トナリ是迄ノ輸出ニ劣倍ヲ増スノ必至ナリ
乍去日物織物ノ價ハ一律ノ割カ確立ス故ニ第一
價ノ廉ナラレタルト價ノ高ナキトナラニスヘシト云
但シ此類ハ佛用標標ニ會審査官ノ視ニ限ラズ各

高人等ノ後モ亦ヨリ同シ

右ノ外各物品ニ就テモ一種ノ後アリト雖モ其大異
ノ後ヲ記スルニ又忠ニ佛國巴里大高コアンドリエ
高法引右旁諸織物及陶銅漆器其他諸
品ノ高價見習ノ為ノ日數十日毎日常越夫
見聞シテ引合タリト并ニ生糸及ニ其外諸物品
就テ彼是ノ後ヲ考ヘ已後諸物品仕入方及輸送
方ニ忠ニ七脚目的ヲ左ニ記ス

織物之部

一 織物ノ内婦人衣服等ニ用ユル物ニ是迄外國ノ輸送
ニ中及夫等亦ニ不遠南ニシテ全歐洲婦人衣服
ニ用ユル物之ニアリ依テ今及其方法ヲ研調ヘ其
婦人衣服ニ用ユル縫織物ホニ至テハ其中ノ未
地合

中ニ探探ノ附テ及包右ノ流行物ノ地質ノ未合等
研調ヘ其事

一 織物見本切ヲ数千種ニ定メ價等悉ク研調ヘ
我織物ノ價等ニ比較シ亦メ且已後輸送セル時ニ至
歐洲流行ニ後レ先包探探ヲ知ル由メ旁持取リ其
婦人ノ襟飾ニ用ユル縮緬等ニ縫テ入ル各物多ク
輸送ノ目的アリ依テ各種ノ見本買入研調ヘ其
一 縮ノ襟巻(一名鼻拭)モ進々輸出ノ目的有之故ニ
種々見本ヲ買取持取ル事
一 白縮緬及ニ包縮緬并ニ在染縮緬亦種々輸出ノ
目的アリ且是迄ノ中ニ不為キニ付ニ後廣中
ニ製造仕度其事
一 布綿縮交リ縵及ニ縵糸ニテ椅子張并ニ窓拭

ホニ用ル物益詳判定リ其甚巾丈々ノ適當シテ
寸法亦不測且見本等種ノ買入物也
一 織錦製造ニ自「ゴブラン」ハ各其製造ヲ見ルニ實ニ
精密ニエナリ我織錦製造モ今一 股精密ニ製造セリ
考及事
一 麻ヤ織ハ今度ノ博覽會ニテ大ニ評判出キ有連ニ
中丈等現州ニ適中留セル様為織立及事
一 京都及東京ニテ近頃製造ナセル本綿及紡ノ敷物
ノ裁ハ價割令高也ニテ多分考捌キ難ク若シ價廉
ニ製造セルナラハ多ク買入否台申出及者モ多人有
其考價ノ裁ハ其仕方ニ寄リ廉價ニ製造ナ成見
上者ニ連ニ任事一 任及事
生糸之部

一 生糸ノ裁ニ自「千里吊」及「伊太里」龍島亦行テ
諸製造家ノ從テ國或ハ諸織物製造家ノ織出ス
給及製造人ノ從テ聞彼等考合スルニ近頃ハ
製糸ハ多ク蒸機ヲ以製造シ故ニ此ノ細密ニ
政州品位曰一、糸多ク輸出セルト雖モ近來歐洲
ノ織物ハ大ニ東洋凡ノ各控獨ホ流行シ是迄
政州ニテ專ラ流行セル諸糸、琥珀織等ハ少シ流行
後トナリ故ニ近頃織出スル、給織物ハ多ク支
那日本ノ織物ヲ取造スルニ至リ此東洋凡ノ給
織立ルニ其糸蒸機製ヲ用セルハ次第ニ減却シテ
徑前日本及此支那等ニテ製セル手製糸ヲ多ク
用ユル時節トナリ故ニ此等ノ給少セル生糸ノ内
蒸機製ノ糸ト手製ノ糸ト其價ノ割合ヲ以後

二ル中ハ却テ手摺糸ノ高利方ナルヘシ昨去手摺糸
 連モ徑前ヨリ中内用ニテ用タル物ハ多ク其糸不同
 ニシ一箇ノ中ニ太細及ハ糸ノ粗細ノ差ハ極等
 入交リ甚レキニ至テハ一抱ノ内ニ上面ノ外部ト内部ト
 大ニ糸ノ太細不同アリ如斯キ不注意ノ糸ハ外國ニ
 輸出スル比利益無之近來一名高佐野ノ利ハナル者
 手摺糸ヲ取集メ能ク注意シ糸ハ太細及テ部ノ數
 ノ仕分ケヲ密ニシ此糸ヲ佐野娘下ト号シテ取來
 ニ輸出シテ却テセムル實里昂等ニテ此糸ヲ評
 判大ニ宜シク徑テ價額モ貴シ保テ已後外國輸出
 糸ノ生糸ハ器械摺ニ限ラズ手摺ノ糸ニ注意シ太細
 ヲ能ク取揃ハ盛大ニ輸出セリ却テ器械取ノ糸ニ
 曰位シテ固益ノ一端トモナラシ

紙ノ部

一 壁紙ハ是迄輸出セシ物ハ寸法控標大ニ不適當
 ニシテ多分賣却出來難キ有今年度夫ノ取調ハ
 連ニ製造の致度及事

麻苧ノ部

一 麻苧ノ諸方迄々評判宜リ多分輸出ノ目的
 アリト雖モ價が義ハ未ク確ト引合不致サシノ且本
 ノミニテ随分ノ引合出來難キ有今上等ニ三種ノ分
 凡ソ二三俵宛モ連ニ差送り夫々製成ノ家ハ引
 合致標致度及事

單筒之事

一日本凡單筒ヲ上方尾州辺ニテ流行スル上置キ付ク
少輸出シ賣試ニ志事

但シ在キ日本單筒ハ重物ホ其割衣不且付成
注意ヲ取又引出内部ニ楠板ヲ用ル

一静岡畑ニ單筒ノ大小ノ箱ホ數多致輸出自
的アリ依テ寸法ホテ克ク注意シ製造為致速ニ左送り
度事

疊表之事

一多ク表ハ歐洲一般ニ需用多キ寸法ホ克ク適合セ
注意ヲ以テ製造為致輸出致事

銅器添陶類之事

一銅陶漆器ホ多ク花瓶買物ヲシテ疊喰器ホク

箱頭ハ諸方ノ説ヲ聞キ注意ヲ加テ輸送致成ラリ
歐米賣捌ハ其ノ中

一織物類ヲ歐米ニテ賣捌ニ素人者ハ直ニ賣捌リ其
意シ故ニ婦人衣服用ノ織物ハ其ハ立職椅子張窓掛
ニ合ハ室内錦具之高ホ夫ノ手強キ賣部セルル
肝要ナリ依テ其ノ引合左ニ記ス

一米國新育府ニハトルト云高人アリハ人ニ之ヨリ米ハ
少秀錦リ諸物ホテ盛衰ニ高ク倍ニ日本産ノ織物ホ
テ賣リ諸物ホ摸採欣チノ好ニ上手ノ聞アリハトルト
氏出下巴里情覽會ニ事リテ我社ノ出不シタシ織物
ノ内数ナ及テ買求メ又外ニ見本切ヲ見テ種ナク
注文ニタリ故ニ多ニ日本一電信ヲ以テ通知セリ
依テ已後織物ホテ米國ニ送リ賣捌リコトハトルト

ハ一於此ニテ其都存ヲ聞クニ以テ大ニ税ニ米國向キノ
模様色ホ実説ヲ示シ故ニ忠セ帰朝ノ後ニ同ニ依
頼シテ賣捌カシムルヲヲ約シタリ

一巴里府ニ有クテトルト云ハル店ハ盛大ナル賣店ニ織物
類ハ綿布ニ至ルニ賣捌キ日ニ車窓數千人寒ニ繁
出リ忠セ以テ店ノ諸物品賣捌才見習ノメテ田
逸祐ヲ通年ト共數口官行キテ諸物品ノ賣捌方ヲ
聞聞シ或ハ目前賣捌ホノ様子ヲ見テ後ハ日本
支那人當以テ其ノ取扱ニ諸物品賣捌ノ都合出
教習致シ且ニ同店ニテ賣捌リ諸織物ノ見本數百
ホ切取リ價ヲ附シテ其ノ一タリ
依テ直ニ日本ヨリ輸送セリ諸織物ハ申スニ及ハテ其

添器モ外雜品共同店ニ依頼ニテハ買捌カシムルコト引
合々付同店ニ賣却高き諸物不運ニ輸送致成
る

一 巴里府ニ在ル椅子及ヒ窓櫛ニテハ京都ノ坐敷ノ錦具
ヲ高業トスル店敷軒ニ移テ窓櫛椅子張具織物縫
物未壁帛等々外木彫細工錦臺木物番リニ個々
付運ニ着テ致成る

一 龍動者中ニテ物人仕立織及ヒ室内錦具高業外
諸儀布ノ問屋商ニ移テ賣却高キハ流行ホク問合
己後日本物産ノ龍動ニ向テ高キ向テニ税中織物
ホク高メ分買捌ノ目的アリ依テ己後買捌方世移
ニ事及テ旨申付ル商人モアリ故ニ差違リ巴里支
店ニ織物不英人ノ好ニ適ヤルセルト思及テ不物ヲ撰

後キ差送りタリ程又日本ヨリ魚ノ龍動ニ送リテ廣ク
賣度メ為致成る

税關ノ都合

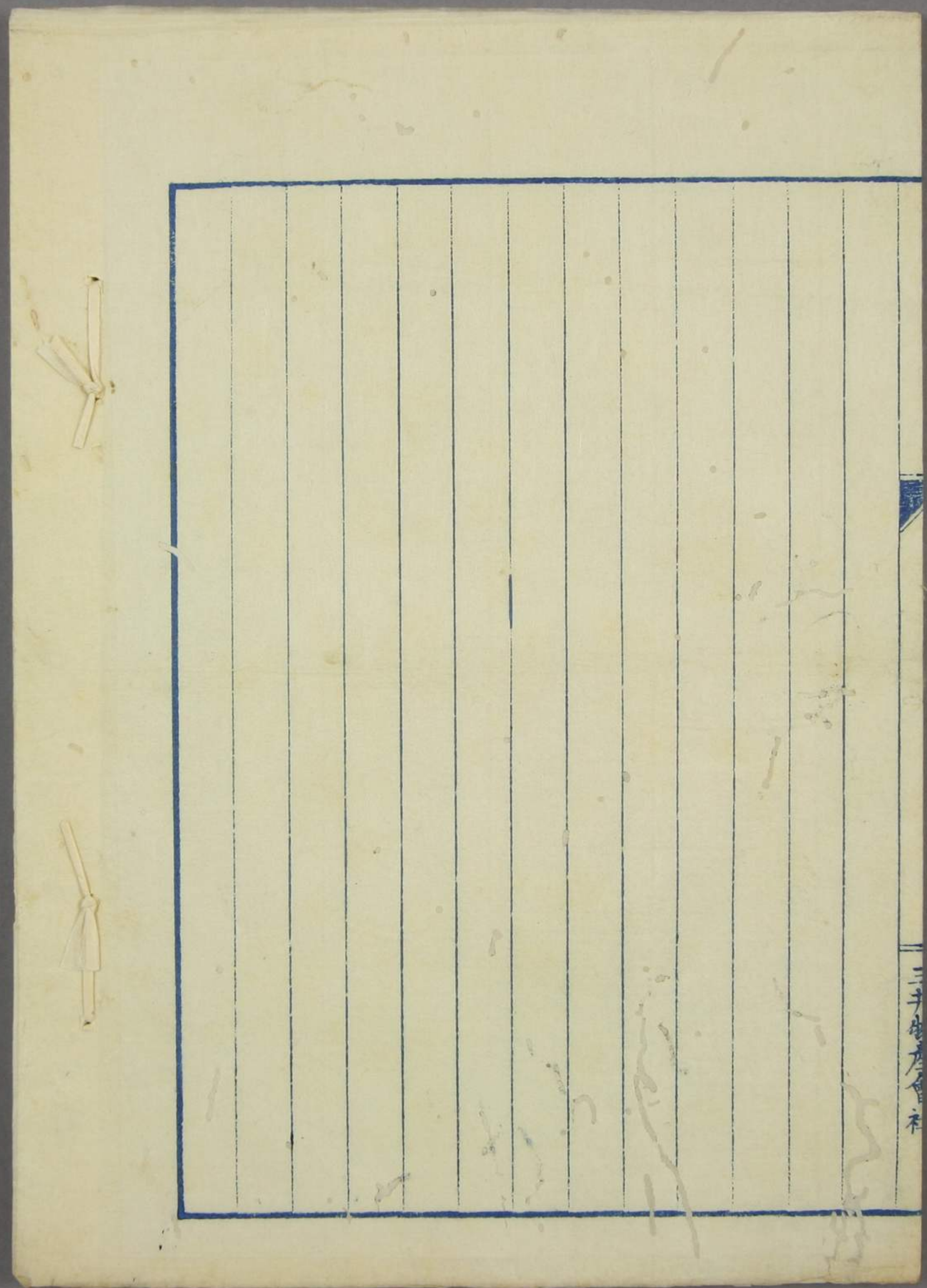
一 佛國輸ハ税則ヲ不知シテ撰リテ諸物品ヲ輸送ナレハ
大ナル損失ヲナス而己ナラスモ前物引テ方付大ニ
問ヲ費シ流ニ税關ノ信用ヲ失フホク是レ同業上
大ナル難シク付是迄實地ノ事務難ク上ニ於テ差支ハ
各事件ホク外及ヒ新聞紙ニ己後輸送ノ物品ハ
吏ノ注意化存テ

古ニ記ス件ノハむカ急務ノ事ニ付帰朝ニハ
魚ノ送リテ送テ

佛國在る

明治十二年九月

伊達忠也



三井物産株式会社